

# HA AUGUSZTUS, AKKOR LAKOMA

**8. AUG.**

DIVADLO – KÖRÜTI SZÍNHÁZ:  
**MACKA VO VRECI / ZSÁKBAMACSKA**  
 HUDBNÁ KOMÉDIA / ZENÉS VÍGJÁTÉK  
 STARÝ DOBRÝ ŽITNOOSTROVČAN  
 RECITUJE  
**KONCERT SKUPINY DIADAL**

**Nemeshodosi Nagy Lakoma**

**9. AUG.**

KONCERTY:  
**PETER ŠRÁMEK**  
**ARIZÓNA / DJ KOPI**  
**IRIGY**  
**HÓNAJMIRIGY**  
**ÁMOKFUTÓK**  
**FEHÉR KRISZTIÁN**  
**V-TECH / ROMANTIC**

Határ talan nyár  
 MOI  
 MINISTRSTVO ZDRAVOTNÝCH RUKY A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
 ŽITNOOSTROVSKÉ OBYTOVÉ STREDISKO

Nem mondunk újdonságot azzal, hogy ebben az évben is kétnapos lesz a Nemeshodosi Nagy Lakoma, hiszen ez már hagyomány. A pénteki és szombati napon igyekszünk a hozzánk látogatók minden korosztályának szórakozást biztosítani. Ráadásul idén 15. alkalommal...

Péntek délután 17 órakor veszi kezdetét a községi rendezvény, ám visszafogottabban, de mégis hasznosan. Ekkor nyitják meg a több mint 20 történelmi térképből álló tárlatot a kultúrház nagytermében, illetve Egri Attila csallóközi fotóinak kiállítását. A rendezvény vendége lesz Nagy Iván, a Csallóközi Múzeum igazgatója, aki községünk írásos említésének 780. évfordulója kapcsán tart majd rövid előadást.

Később, 19 órai kezdettel immár a szabad ég alatt, Kovács Ákos lép a színpadra, aki a Szaval a jó öreg Csallóközi című előadásával szórakoztatja a közönséget, hogy bemelegítse a nézőket a 20

órákor kezdődő Zsákbamacska című zenés vígjátékra, amit a Körüti Színház ad elő. Az estet a dunaszerdahelyi DiaDal zenekar koncertje zárja.

A kiállítás természetesen mindenki számára ingyenesen megtekinthető, a későbbi programokra azonban jegyet kell váltani, amelynek ára 15 euró (nyugdíjasok és diákok számára 10 euró). A hodosiak számára szintén 10 euróba kerülnek a jegyek (hodosi nyugdíjasoknak pedig 8 euró), melyeket a községi hivatalban Fitos Marikánál lehet kiváltani. Érdemes elővetelben vásárolni, hogy a szervezők tudják, hány ülőhellyel készüljenek.

Szombat reggel pedig kezdődik a már hagyományos lakomás program. Reggel 8 órakor várjuk szeretettel kísérőprogramok résztvevőit, hiszen ekkor indul a főzőverseny és a focikupa is. Sőt, 8 órától már lehet jelentkezni a jótékonysági futásra, ahol ismét Méry Ádámért fut a falu. A nevezés becsületkasszás rendszerben

történik, a felnőtteknek 5 kilométeres, a gyerekeknek 200 méteres távon kell teljesíteniük. A versenyek 9 óra után kezdődnek. Minden futó díjazva lesz, ráadásul belépőt kap a Nemeshodosi Nagy Lakoma délutáni programjaira. Ez érvényes a főzőverseny és a focikupa résztvevőire is. Tehát érdemes benevezni...

A főzőversenyre várjuk a csapatok jelentkezését, ezt megteheti Fitos Marikánál a helyi községi hivatalban, illetve a 0917 175 910-es telefonszámon. Idén harcsapaprikást kell főzni, és a 60 eurós nevezési díjért cserébe minden csapat belépőjegyet kap, illetve harcsát, tűzifát, sörpadot és napernyőt.

Ebben az évben is lesz Kakadémia gyerekszóna, ahol a magánbölcsőde dolgozói szórakoztatják majd a gyerekeket, illetve a Glamour zenekar és Kuttyomfitty társulat is tovább fokozza a hangulatot. A gyerekszónát idén a Csallóközi Népművelődési Központ támogatja.

Folytatás a 6. oldalon

# SZEMÉTÜGYEK OLASZORSZÁGBAN

Más önkormányzatok és szövetségek példáját követve július elején a Csallóközi Városok és Falvak Társulása (ZMOŽO), valamint a Csallóközi Városok és Falvak Társulása a Hulladékgazdálkodásban (ZOHŽO) delegációi tettek látogatást az olaszországi CONTARINA hulladékgazdálkodási vállalatnál.

A CONTARINA egy olyan társaság, amelyet a Treviso környékén található PRIULA településszövetség hozott létre. A cég átfogó hulladékgazdálkodási szolgáltatásokat, valamint egyéb kommunális feladatokat lát el a tagsági önkormányzatok területén. Több mint 30 éves fennállása alatt kiváló eredményeket ért el az újrahasznosítás terén: **a vállalat a hulladék több mint 90%-át képes újrahasznosítani (összehasonlításképp: Szlovákiában 2024-ben ez az arány 53,63% volt).**

Az évente nem újrahasznosítható hulladék mennyisége személyenként mindössze 41 kg – ez körülbelül egytöredéke annak, amit Szlovákiában termelünk. A háztartások kommunális hulladékszállítását a lakók száma szerint szabályozzák. **Egy négytagú háztartás esetében például mindössze évi 5 alkalommal történik elszállítás, 120 literes edényméret mellett. (Az éves díj meghaladja a 200 eurót.)** Ilyen ritka szállítás ma még nálunk elképzelhetetlen, de jól látható, hogy megfelelő rendszerrel elérhető – az olaszoknál működik.



A képen a szlovákiai delegáció képviselői (balról): Radoslav Mlynár, Balódi László, Ernest Németh, Zuzana Csölle, Kun Árpád és Ivan Seňan

A delegációk részt vettek a cég székelyén tartott bemutatón, megtekintették az üzemeket, valamint a terepen zajló hulladékgyűjtést is. A CONTARINA egy rendkívül kifinomult rendszert működtet, amelyet évek hosszú munkával szakértők dolgoztak ki. A működési területükön több mint 500 ezer lakos él.

Az ilyen eredmények elérésében kulcsfontosságú szerepet játszik a jogszabályi háttér, a lakossági tájékoztatás és szemléletformálás. Az emberek a költségmegtakarítás érdekében alaposan szelektálják a hulladékot. Az a hulladék, amelyet már nem lehet szétválogatni, helyi hulladékégetőkbe kerül.

Ahhoz, hogy hasonló eredményeket mi is elérhessünk, elengedhetetlen a jogszabályok módosítása és a szoros együttműködés a Szlovák Környezetvédelmi Minisztériummal, illetve a jogalkotókkal. Növelni kell a szelektíven gyűjtött hulladék elszállításának gyakoriságát, és mindekelőtt biztosítani kell egy égetőművet vagy más hasonló létesítményt.

A társulások képviselői megállapodtak abban, hogy a továbbiakban is szoros együttműködést folytatnak annak érdekében, hogy régióinkban a jövőben hatékonyabb és környezetbarátabb hulladékgazdálkodást valósítsanak meg.

## ODPADOVÉ ZÁLEŽITOSTI V TALIANSKU

Začiatkom júla sa delegácie Združenia miest a obcí Žitného ostrova (ZMOŽO) a Združenia obcí v odpadovom hospodárstve (ZOHŽO) zúčastnili pracovnej návštevy v talianskej spoločnosti CONTARINA, ktorá patrí medzi európskych lídrov v spracovaní komunálneho odpadu. Združenie miest a obcí Žitného ostrova zastupoval predseda združenia Ladislav Balódi.

CONTARINA pôsobí v regióne okolo mesta Treviso a dokáže zrecyklovať viac ako 90 % vyprodukovaného odpadu. Zvyškový odpad, ktorý už nemožno ďalej triediť, končí v lokálnych spaľov-

niach. Priemerné množstvo nevyužitelného odpadu na osobu ročne je iba 41 kg – výrazne menej než na Slovensku.

Základný vývoz komunálneho odpadu z domácnosti je stanovený podľa počtu obyvateľov. Napríklad pri štvorčlennej domácnosti je vývoz len päťkrát ročne s 120-litrovou nádobou. Ročný poplatok však presahuje 200 €, čo obyvateľov motivuje dôsledne triediť odpad a znižovať jeho objem.

Delegácie si prezreli nielen centrálu spoločnosti, ale aj jednotlivé prevádzky a praktický zber odpadu v teréne. CONTARINA funguje v území s viac ako

500 000 obyvateľmi a jej systém je výsledkom dlhoročnej spolupráce odborníkov, samospráv a legislatívnych inštitúcií.

Zástupcovia ZMOŽO a ZOHŽO sa zhodli, že na dosiahnutie podobných výsledkov aj v našom regióne je nevyhnutná zmena legislatívy, zintenzívnenie vývozu separovaného odpadu a vybudovanie koncového zariadenia, ako je spaľovňa. Zároveň vyzdvihli dôležitosť osvetu a informovania verejnosti.

Dohodli sa na pokračovaní spolupráce s cieľom zabezpečiť modernejšie a udržateľnejšie odpadové hospodárstvo pre obce Žitného ostrova.

## Családi nap és focitoborzó



Családi nappal kezdődött a július, ugyanis az első szombaton a helyi focipályán igazán színes és mozgalmas programmal várták a helyieket és az érdeklődő családokat. Az U9-es korosztályú fiatal focisták toborzása alkalmából rendezett családi nap remek alkalmat kínált a sport és a szórakozás ötvözésére.

A napot a reggeli órákban a focista-palánták beiratkozása nyitotta meg, majd látványos és izgalmas versenyszámok következtek. A gyerekek kitűnő formában mutatták meg tehetségüket, amit délben eredményhirdetés zárt. A gyerekcsoportba közel 20 kisgyermek jelentkezett, akiknek már meg is tartották az első edzést a hónap végén. Reméljük, hogy a kezdeti lelkesedésük nem lankad majd.

A focin túl egész nap változatos programok várták a kicsiket és nagyokat: volt ugrálóvár, gimnasztika, rendőrkutya-bemutató, arcfestés, hajfonás,

sőt tábortűz és habparti is a helyi önkéntes tűzoltók szervezésében. A legkisebbeket a Vovoland játékaival szórakoztatták. A felnőttek sem unatkoztak: bolhapiac, frissítő italok és ínycsiklandó ételek gondoskodtak a jó hangulatról.

A nap egyik fénypontja a DAC játékosainak autogramosztása volt, az estét pedig DJ UMMA zenéje zárta. „A nap az elvárásaink szerint sikerült, bár lehattünk volna többen is, de majd jövőre” – mondta **Tóth Renáta**, a rendezvény egyik szervezője.

A rendezvényt a helyi sportszervezet, a Hodosi Önkormányzat, a Mona kifőzde, a Farkas testvérek, Nagy Edina, Nagy Edina, ifj. Győri Béla, Rác Péter, ifj. László József, az Evergreen Recycling, a Hidegoldali Ifjak, id. Tamási György, Éra Egri Hrivnáková, Póda Veronika és Bélus, a Force Gymnasztika, valamint Igor Ondrejčka támogatták. Köszönjük mindenkinek a segítséget és a résztvevőknek, hogy eljöttek.

## Pihenjétek meg



A nyári időszak folyamán mindenki igyekszik időt szánni arra, hogy valamilyen formában megpihenjen.

Az évek ezen, hónapjaira összpontosulnak a családi kirándulások. Tudatosan keresi mindenki azokat a lehetőségeket, ahol kikapcsolódhat és a munkahelyi vagy csupán a hétköznapi feladatok közül kiszakadhat. Megpróbálunk legalább pár napot, vagy egy – két hetet olyan környezetben tölteni, ami nem megszokott, új élményeket gyűjtünk, hogy ez által is feltöltszünk. Ez természetes, és nagyon is szükséges. Sajnos azt tapasztaljuk, hogy egyre nagyobb körülöttünk a hajtás, mindent gyorsan és azonnal kell elvégezni. Az ember azt érzi, hogy egy folytonos mókuskerék az élete, minden területen száz százalékosan kell teljesíteni. Minden nap kényszer alatt van, folytonos megméretetés és versenyhelyzet, amiben helyt kell állni. Nem csoda, hogy testben – lélekben megfáradunk, gyakran bele is fáradunk. Isten Igéje is felhívja a figyelmünket arra, hogy szükségünk van a megállásra. Maga az Úr Jézus is odafigyelt a tanítványaira. Amikor a rájuk bízott szolgálatból térnek vissza, akkor azzal fogadják őket, hogy: „Jöjjetek velem csak ti magatok egy lakatlan helyre, és pihenjétek meg egy kissé” (Márk 6, 31). Ő számon tartja, hogy mire van szükségünk. Külön elvonul a tanítványaival, hogy csak velük legyen, rájuk figyeljen. Ez az Ige arra hívja fel a figyelmünket, hogy nemcsak a testünknek, hanem a lelkünknek is szüksége van a megpihenésre, feltölteszésre. Azonban a lelkünk csak az Úr közelében tud igazán megpihenni és feltölteszenni. Ezért hív minket is az Úr Jézus, hogy Vele, az Ő jelenlétében pihenjünk meg, keressük Őt. Az Ő jelenlétében megpiheni teljes felüdülést jelent. Az Ő közelében azt fogjuk tapasztalni, hogy megújulunk, erőt méríthetünk a ránk váró feladatokra nézve. Milyen jó, hogy az Úr Jézus nemcsak nyáron hív minket egy kis pihenésre, hanem az év minden napján mehetünk hozzá, amikor elfáradtunk.

Virág Szilvia, lelkész



# KÉT HÉT KACAGÁS, JÁTÉK, KALAND

Ahogy a bizonyítványosztás után becsukódtak az osztálytermek ajtajai, a hodosi alapiskolában újra megtelt étellel az udvar és a folyosó – megkezdődött a nyári napközis tábor, ahol a gyerekeket nap mint nap játék, alkotás és jókedv várta.

Minden nap más-más meglepetéssel indult – volt, hogy már reggel sportcipőt húztak, és elindult a móka a szabadban: piros lámpa-zöld lámpa, kidobó, foci.

A kánikula sem szegte kedvünket: jégkrém, friss limonádé, arcfestés és gyerektetkók gondoskodtak a nyári hangulatról. A kislányok kedvenc programja egyértelműen a kreatív sarok lett: gyöngykukacok, muffinpapírból készült balerinák, és persze a papírtányér–halacska is elkészültek.

A kézműveskedés, társasozás, kártyázás is nagy népszerűségnek örvendett – idén nyáron egyértelműen a Fekete Péter vitte a prímet! Volt kvízzjáték, vetélkedő, és egy igazi klasszikus is bekerült a programba: a „Ki mit tud?” megmutatta, milyen sok



ügyes és bátor kis tehetség rejlik az iskolánkban.

Egyik napunk különleges úti célt tartogatott: templomlátogatás után egy kis „cukrászkodásra” is sor került, ahol a gyerekek saját kezűleg készítették kókuszgolyót – ami olyan jól sikerült, hogy az utolsó morzsa sem maradt meg.

Az utolsó nap délelőttjén már a búcsú hangulata lengte be a napközit: bunker-

építés, legózás, festés – mindenki megtalálta a kedvenc elfoglaltságát. Két hét alatt sok minden belefért: nevetés, közös játék, kézműveskedés, verseny és rengeteg élmény. A hodosi nyári napközi nemcsak vigyázott a gyerekekre, de élményeket adott, barátságokat mélyített, és szép emlékeket csomagolt a vakációs hátizsákokba.

Találkozunk szeptemberben!

## LETNÝ DENNÝ TÁBOR BOL PLNÝ SMIECHU

Po vysvedčení sa v priestoroch základnej školy začal dvojtýždňový letný denný tábor, ktorý deťom ponúkol pestrý program a nezabudnuteľné zážitky. Každý deň priniesol nové aktivity, výzvy a príležitosti na zábavu, učenie aj tímovú spoluprácu.



Už v prvý deň sa deti rozdelili do tímov, vytvorili si vlastné logá a naučili sa základy prvej pomoci. Poobede si užili športové loptové hry. Ďalšie dni patrili tvorivým dielňam – deti vyrábali brmbolce, darčekové tašky, farebných papierových hadov, vlastné obrázky technikou vyškrabávaní, vejára a dokonca aj skákajúce papierové žaby, s ktorými súťažili.

Tábormníci si vyskúšali modelovanie zo slaného cesta, čítanie s porozumením, riešili hádanky z detských časopisov a zapojili sa do množstva súťaží a hier – či už na školskom dvore, v telocvični alebo na chodbách. V jeden deň bola témou podmorská ríša, a deti spoznali aj žraloka kladivohlavého. Nechýbala ani návšteva detského ihriska, melónová pochúťka a chvíle plné smiechu pri spoločenských hrách.

Na záver boli vyhodnotené tímy a deti mali ešte poslednú možnosť získať extra body v zábavných súťažiach. Každý účastník bol odmenený a všetkým želáme krásne, oddychom naplnené prázdniny.

Veľké poďakovanie patrí pani učiteľkám Lenke Belešovej, Erike Gerezdesovej a Aničke Bulajčíkovej, ktoré s láskou a nasadením pripravili výnimočný tábor. Ich práca bola neoceniteľná a na detských úsmevoch bolo vidieť, že každý deň bol plný radosti.



## Inkább személyesen, mint a Facebookon

Vannak, akik információ hiányában, és akadnak, akik simán csak passzióból bontogatják nézeteiket és gondolataikat a Facebookon. Hogy a véleményformáláshoz reális információkkal rendelkezzenek lakossági fórumra került sor az Állj meg vándor vendéglőben július 17-én csütörtökön este, amikor a lakosok személyesen is felteheték kérdéseiket Balódi László polgármesternek. Mivel a faluvezető a szemtől szemben zajló párbeszéd híve, ezért szorgalmazta az összejövetelt. Melyek voltak a leginkább preferált kérdések?



**Ahogy évek óta többször, ismét előkerült a bicikliút építésének témája, s ahogy évek óta több alkalommal, ismét elhangzott, miért nem épült és épül meg Dunaszerdahely és Hodos között.** „A Sikabony felé vezető útszakaszon a terület nagyobb része Dunaszerdahely kataszterébe tartozik, ezért Dunaszerdahelynek is akarni kellene a bicikliút építését. Ha Hodos önkormányzata mégis az építés mellett döntene – és ha meglenne minden földtulajdonos engedélyje –, akkor is csak az út egyharmadát tudnák lefektetni. A maradék kétharmad Dunaszerdahely városára várna. Így tehát a beadandó pályázatok elbírálhatatlanok” – mondta Balódi László.

**Volt olyan kérdés, amely nehezményezte a bérlakások építését, s ezzel számos idegen beköltözését a faluba.** „Számomra több kérdés is felmerül ezen a területen. Mert ha például több lakosunk eladja szülői házat vagy kertjét, telke egy részét, az nem gond? De a lakások építése probléma? Hiszen a fiatalokat itthon sze-

retnének tartani, illetve sokan azok közül, akik elmentek, szeretnének visszaköltözni, és nem mindenkinek van pénze családi házat építeni vagy vásárolni. Hogy idegenek jönnek? Soknak közülünk a felesége, a férje, a veje, vagy a menyé sem hodosi születésű, ma mégis itt élnek. Az van, hogy a beköltözők között számos hodosi gyökerekkel rendelkező egyén van. A hamarosan átadásra kerülő 20 lakásos bérházba beköltözők nagy része hodosi fiatal, vagy egykor elment, ám most visszatérő hodosi” – mondta a polgármester.

**Aztán eljött olyan is, aki ismét az utak kifogásolható állapotára hívta fel a figyelmet,** amire reagálva Balódi elmondta, hogy mivel folyamatosan zajlik a munka a község területén, ami érinti a település útszakaszait, az utak újrászfaltozása csak azok végeztével észszerű. „Hiszen amikor házat építünk, akkor sem a tetővel kezdjük” – élt a jól ismert hasonlattal a polgármester. Elmondta, hogy az

optikai hálózat lefektetése és a csatornahálózat lefektetése után jelenleg több helyen is az elektromos vezetékek földbe helyezésén dolgoznak. Az utak javítására pedig már beadták pályázati kérelmüket a Szlovák Köztársaság Kormányhivatalához, s annak elbírálására várnak.

Az utak állapotát tekintve volt olyan felvetés is, hogy miért nem kátyúznak, azaz „szöktetnek” tavasszal a faluban, hogy az utak esetleges egyenetlenségeit eltüntessék. Erre a polgármester úgy reagált, hogy mivel ideiglenes és egyáltalán nem tartós megoldásról van szó, és nem kevés pénzbe kerülne, inkább a teljes felújítást helyezik előtérbe.

Ezen felül előkerültek még olyan témák, melyek érintették a hangosbemondók állapotát, egyes helyeken forgalomlassító (fekvőrendőr) elhelyezésének ötletét, az újonnan épült negyedek csatornahálózatának kiépítését, vagy éppen a mindig aktuális hulladékkezelést.

A fórumon meglepően sokan, közel hetvenen jelentek meg, és a friss visszajelzésekből kiindulva nagyon konstruktív volt a találkozó. A lakosok többsége megértette, hogy a fejlődés megállíthatatlan és csak erősíti közösségünket, nyilvánvalóan hozva magával problémákat is, amelyeket lépésről-lépésre igyekeznünk megoldani, amihez köszönjük mindenki türelmét.

Köszönjük mindenkinek a megjelenést, illetve Rácz Péternek, az Állj meg vándor vendéglő tulajdonosának, aki megtisztelte a fórumot azzal, hogy mindenki italát állta.



## HA AUGUSZTUS, AKKOR LAKOMA

A gyerekek számára ingyenesen lesz az arcfestés és természetesen ugrálóvár is várja őket.

A délelőtti folyamán még együtt izgulhatunk a **chilievőversenyen**, ahol kiderül, ki bírja a legjobban a csípőset. Az alapanyagot a versenyre a dunaszerdahelyi Chilis fiúk biztosítják.

Délben a **Jó ebédhez szól** a nóta című programmal kezdjük a muzsikálást, majd a versenyek eredményhirdetése következik, utána pedig a nyárasdi **Nyit zenekar** fellépésével folytatjuk. Fellépnek még a **Hodosi Citerazenekar**, a **Megmaradá-**

**sunkért Kultúrcsoport** és a **Nagy Noémi-Hetényi Gergő** páros is. Majd délután 17 órakor érkezik a dunaszerdahelyi **Arizóna** zenekar, majd **Peter Šrámek**, a **V-Tech**, a **Romantic**, az **Irigy Hónaljmirigy**, az **Ámokfutók** és **Fehér Krisztián** is a színpadra lépnek. Az estet éjszakába nyúlóan **DJ Kopi** talpalávalójával zárjuk. Külön meglepetés lesz, hogy az este folyamán felcsendülnek egy teljes új zenemű dallamai, ugyanis bemutatásra kerül a hodosiak himnusza, melynek szövegét Bódis Balázs írta, s előadja a Megmaradásunkért Kultúrcsoport.

Természetesen nem maradhat el a Virágos Hodosért kertszépítő verseny eredményhirdetése és a tombolasorsolás sem, ahol ismét számos értékes díj keresi gazdáját.

A Lakomára a belépés délután 16 óráig ingyenes, utána az elővételben vásárolt jegyek ára 10 euró, ami a hodosi lakosok számára idén is ingyenes. Kiváló ételek és italok várják a látogatókat, melyeket a rendezőség, a Klikk polgári társulás biztosít. A rendezvény megvalósítását elősegítette a MOL – Új Európa Alapítvány, a Szlovák Idegenforgalmi és Sportminisztérium támogatja.

## Ked' je august, tak je Hostina

**Nie je žiadnou novinkou, že aj tento rok bude Veľká hostina vo Vydranoch dvojdňová – veď už sa to stalo tradíciou. V piatok aj v sobotu sa snažíme zabezpečiť zábavu pre všetky vekové kategórie našich návštevníkov.**

Obecné podujatie sa začne v piatok o 17:00 hodine, a to pokojnejšie, ako by sme možno čakali – no o to užitočnejšie. Vtedy sa otvorí výstava viac ako 20 historických máp vo veľkej sále kultúrneho domu, ako aj výstava fotografií Attilu Egriho zo Žitného ostrova. Hostom podujatia bude Iván Nagy, riaditeľ Žitnoostrovského múzea, ktorý pri príležitosti 780. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci prednesie krátku prednášku.

Neskôr, od 19:00 hodiny, už pod holým nebom vystúpi Ákos Kovács so svojím programom „Recituj starý dobrý Csallóközi“, aby publikum naladil na hudobno-divadelné predstavenie „Zsák-bamacska“, ktoré začne o 20:00 hodine a ktoré predvedie Divadlo Körút z Maďarska. Večer zakončí koncert dunajskostredskej kapely DiaDal.

Výstava je samozrejme prístupná zadarmo pre každého, na večerné programy je však potrebné zakúpiť si vstupenku. Cena je 15 eur (pre dôchodcov a študentov 10 eur). Pre obyvateľov Vydrían sú vstupenky za 10 eur (pre miestnych dôchodcov 8 eur). Lístky si možno zakúpiť u Mariky Fitosovej na obecnom úrade. Odporúčame zakúpiť vstupenky

vopred, aby organizátori vedeli, koľko miest na sedenie pripraviť.

V sobotu ráno sa začne tradičný program Hostiny. Už o 8:00 hodine s radosťou očakávame účastníkov sprievodných podujatí – vtedy totiž štartuje súťaž vo varení a futbalový turnaj. Od 8:00 hod. sa možno zaregistrovať aj na charitatívny beh, v rámci ktorého opäť pobeží celá dedina za Ádáma Méryho. Registrácia bude na základe dobrovoľného príspevku. Dospelí budú bežať 5 kilometrov, deti 200 metrov. Súťaže začnú po 9:00 hodine. Každý bežec získa odmenu a vstup na popoludňajší program Veľkej Vydránskej Hostiny. To platí aj pre účastníkov súťaže vo varení a futbalového turnaja. Takže sa určite oplatí prihlásiť!

Na súťaž vo varení očakávame prihlášky tímov – buď u Mariky Fitosovej na obecnom úrade, alebo na telefónnom čísle 0917 175 910. Tento rok sa bude variť paprikáš zo sumca. Za štartovné 60 eur dostane každý tím vstupenky, sumca, palivové drevo, pivné lavice a slnečník.

Aj tento rok bude detská zóna Kakadémia, kde sa o zábavu detí postarajú zamestnanci súkromných jaslí. Hudobnú atmosféru dotvoria kapela Glamour a súbor Kutytyomfitty. Detskú zónu tento rok podporuje Žitnoostrovské osvetové stredisko. Pre deti bude zadarmo maľovanie na tvár a samozrejme aj skákací hrad.

Dopoludnia sa ešte môžeme spoločne vzrušovať pri súťaži v jedení čili papričiek

– zistíme, kto vydrží najviac štiplavého! Suroviny na súťaž zabezpečia chlapci z dunajskostredskej skupiny „Chilis“.

Na obed zaznejú prvé melódie – začíname s programom „Pieseň k dobrému obedu“, potom bude nasledovať vyhlásenie výsledkov súťaží a vystúpenie kapely Nyit z obce Topolníky. Vystúpia tiež Citarový súbor z Vydrían, kultúrna skupina A Megmaradásunkért a duo Noémi Nagy – Gergő Hetényi. O 17:00 hodine príde na scénu skupina Arizóna z Dunajskej Stredy, po nej vystúpi Peter Šrámek, V-Tech, Romantic, Irigy Hónaljmirigy, Ámokfutók a Krisztián Fehér. Večer zakončí DJ Kopi s tanečnou hudbou až do noci. Osobitným prekvapením večera bude premiéra úplne novej hudobnej skladby – hymny vydránských obyvateľov, ktorej text napísal Balázs Bódis a ktorú predvedie kultúrna skupina A Megmaradásunkért.

Samozrejme, nebude chýbať ani vyhodnotenie súťaže „Rozkvitnuté Vydrány“ a tombola, kde opäť množstvo hodnotných cien čaká na svojich nových majiteľov.

Vstup na Hostinu je do 16:00 hodiny zadarmo, potom vstupné zakúpené v predpredaji stojí 10 eur – pre obyvateľov Vydrían je aj tento rok vstup zadarmo. Návštevníkov čakajú výborné jedlá a nápoje, ktoré zabezpečí organizačný tím OZ Klikk. Podujatie podporila Nadácia MOL – Nová Európa a Ministerstvo dopravy a výstavby SR.

## PÉNTEKI PROGRAM

**17:00 Térképkiállítás a kultúrházban**  
Történelmi térképek és Nagy Iván, a Csallóközi Múzeum igazgatójának előadása

**19:00 Szaval a jó öreg csallóközi**  
Tekács Ervin, Jakubík Jolán, Dudás Gizella és a jól ismert karakterek szólnak meg a színpadon Kovács Ákos előadásában.

**20:00 Körúti Színház: Zsákbamacska**  
Zenés vígjáték. Szilágyi László darabja nyomán, Szabó Kristóf átíratában kidolgozott alakok kelnek életre: a válság kellős közepén az állásának elvesztésétől rettegő kispolgár; a vagyonát elkártyázó, urizáló dzsentri, aki kétségbeesetten próbál megjavulni és álláshoz, pénzhez jutni; vagy a gazdag bankigazgató felesége, aki bár műveletlen, de két kézzel szórja a pénzt. Hát ebbe világba csöppen majd bele a vidék nyugalmából Sári... A darab két helyszínen játszódik, a Budapesti Műjégy pályán és Mátraszéplakon a Sportszállóban.

**22:00 A DiaDal zenekar koncertje**

## SZOMBATI PROGRAM

**08:00–13:30 Focikupa**  
A Lakoma előtt nevezés Fitos Marikánál (0917 175 910)

**08:00–13:30 Harcsapaprikásfőző-verseny**  
A Lakoma előtt nevezés Fitos Marikánál (0917 175 910)

**08:00–10:30 Fut a Falu Ádiért**

**11:00–12:00 Chilis-evő verseny**

**08:00–16:00 Kakadémia gyerekzóna**  
Kutyomfitty társulat: Az elvarázsolt királykisasszony és a Glamour zenekar interaktív gyermekműsorával, ugrálóvárral és kézművesfoglalkozásokkal.

**12:00 Jó ebédhez szól a nóta**

**13:00 Versenyek eredményhirdetés**

**13:30 NYIT zenekar**

**14:30 Citerazenekar**

**15:00 Megmaradásunkért kultúr csoport**



**15:30 Virágos Hodos eredményhirdetés**

**16:00 Nagy Noémi és Hetényi Gergő**



**17:00 Arizóna zenekar**

**18:00 Peter Šrámek**

**19:00 V-Tech**

**21:00 Romantic**



**22:00 Irigy Hónajmirigy**

**23:00 Ámokfutók**

**00:00 Fehér Krisztián**

**01:00 DJ Kopi**



# MÁRVÁNYKÖBE VÉSETT KÖSZÖNET

Kardos Aladár az egyik legmeghatározóbb tagja volt a hodosi asztaliteniszklubnak, hiszen öt éves korában ragadott először ütőt, amit két évvel ezelőtt bekövetkezett haláláig szinte el sem engedett. Neki állítottunk örök emléket a helyi sportszarnok előtt július 26-án, szombaton reggel.

Kardos Ali, aki egészen fiatalon szeretett bele a pingpongba, meghatározó alakja volt a klubnak először ifiként, később pedig a felnőttek, majd a veteránok között. Évtizedeken keresztül szervezte a klubot, ha kellett, akkor edzéseket tartott, vagy biztosította a mérkőzések technikai háttérét, s ha arra volt szükség, akkor fakanalat ragadott és főzött a játékosoknak. S számára ezek közül semmi nem kényszer vagy munka volt, inkább szórakozás és öröm, hiszen ebben a sportban lelte meg a boldogságot. Nagyban hozzájárult ahhoz is, hogy a hodosi férfi asztalitenisz klub az elmúlt 15 évben kilencszer hódította el az országos bajnoki címet a Joola Extraligában, így részvételi lehetőséghez jutott a közép-európai Superligában és az ETTU-kupában, ami európai szinten ismertté tette a községet és így a hodosi asztaliteniszt is. Mert mindig ott volt, ha szükség volt rá.

A megemlékezésen elsőként **Jozef Kmet klubelnök** szólt a megjelentekhez, s bizony neki is el-elcsuklott a hangja, hiszen egészen kiskoruktól kezdve együtt bővölték



a kaucsuklabdát Kardos Alival. „Kardos Aladár volt a klub mindenese, hiszen nemcsak a csapat ügyeit intézte, hanem egy személyben volt edző, az edzések és mérkőzések szakácsa, továbbá a játékosok barátja, lelki támasza is” – emelte ki a klubelnök. **Balódi László polgármester** elmondta, hogy akik ismerik őt, azok tudják, hogy annak a híve, miszerint a hodosi intézményeket, tereket és utcákat nevezik el hodosi emberekről, akik tettek a közösségért és a községért. „Ebből az erőfeszítésből született Hodóban egy olyan vonal, ami azt mutatja, hogy van nekünk egy Patócs Lajos terünk, van egy Kmet Mihály Alapiskolánk, és eljött az a pillanat a mai napon, amikor egy Kardos

Aladár-emlékművel is gazdagodtunk. Ali mindannyiunknak a barátja volt. A kezdetektől a végsőkhöz ott volt a zöld asztaloknál, és tényleg megtett mindent, amit ez a közösség megkívánt” – emelte ki a faluvezető.

A család nevében **Ali lánya, Marika** szólt a megjelentekhez. „Apukánk az egész életét az asztalitenisznek szentelte, neki nem csupán csak egy sportág volt a pingpong, hanem lényegében az élete, az örömforrása és a mindennapjai része. Családom nevében szeretném mindenkinek megköszönni, aki hozzájárult ahhoz, hogy ez az emlékmű létrejöhessen, valamint azoknak is, akik a mai eseményen részt vesznek és emlékeznek rá. Én hiszem, hogy apu itt van most velünk a szívekben, az emlékekben és a hálás mosolyokban. Nyugodj békében, apu! Tenyeredből indult a labda, és most körbe-körbe pattog közöttünk az emlékeddel együtt” – mondta.

Kardos Aliról megemlékezett még **Ravasz József**, a Romológiai Kutató- és Módszertani Intézet vezetője, aki barátjaként tekintett Aladárra. „A szívemben egyszerre két érzés kerekedik felül. Az egyik a szomorúság, a másik pedig az öröm. Öröm az, hogy megélhettem még az életemben, hogy egy nagyszerű ember előtt, annak emlékműve előtt tisztelgetek, hiszen az ő emberi nagysága mindannyiunk számára egy útmutatás. Gyerekkorától ismertem Alit, és tudom, hogy egy volt azok közül, akik elég nehéz sorsból felküzdötték magukat oda, ahol





megtalálták a helyüket. Számára ez volt az a hely: a sport, az asztalitenisz. Drága Ali, nagyon büszke vagyok rád, és el kell mondanom azt, hogy az én nemzetem, a mi nemzetünk nagyon büszke rád. Fejet hajtok, mert az, hogy ilyen emlékművet avathatunk, példaértékű nemcsak a Csalólóközben, hanem országos szinten is, hiszen tudjuk, hogy a te hovatartozásod kettős: úgy magyar, mint roma” – fogalmazott Ravasz.

Az ünnepi és emlékező beszédek után **Kardos Mária**, az elhunyt özvegye és Jozef Kmeť klubelnök közösen leplezték le az emlékművet, a nyákvárkonyi **Csaplár Attila** alkotását, majd a család, az önkormányzat, a klub, a rokonok és a barátok elhelyezhették koszorúikat és virágaikat annak lábánál.



A képen Kardos Aladár özvegye, Mária, lánya Marika és fia Aladár

A megemlékezést követően pedig az asztalitenisz-csarnokban elkezdődött a

Kardos Aladár emléktorna, melyet idén második alkalommal rendezték meg a községben. A verseny meghívásos alapon működött, összesen 30-an vettek részt rajta. „Ez egy baráti torna volt, amivel együtt emlékeztünk meg Aliról. A saját klubunk jelenlegi és korábbi tagjai, valamint a Dunaszerdahelyi járás néhány asztaliteniszklubjának játékosai mérkőztek meg egymással” – mondta Jozef Kmeť. Az emléktornát **Lelkeš Zoltán** nyerte. Második helyen **Šereda Peter** végzett, a harmadiknak járó díjat pedig **Wiltschka Dávid** és **Muskó Péter** kapta (mindannyian a hodosi csapat tagjai). A vigaszdíjat a dunaszerdahelyi csapat képviselőjében **Horváth Lóránt** vihette haza.



## ÁTHELYEZTÜK AZ ELEKTROMOS HULLADÉK LERAKÁSÁRA SZOLGÁLÓ KONTÉNERT

Az egykor a község háza mellett elhelyezett elektromos kiségek gyűjtésére használt konténer július végén áthelyezték a kanális felé vezető úton a sorompó mellé. Itt szinte állandó megfigyelés alatt van, ugyanis több esetben is előfordult, hogy megrongálták, széttörték az ajtaját, aminek megjavítása nem kis költséggel járt.

A konténer arra szolgál, hogy a kisebb elromlott elektromos eszközöket (pl. botmixer, hajszárító stb.) ide helyezzék el a lakosok, ezzel is megóvva környezetünket, hiszen ezek az eszközök nem a kommunális hulladék közé valók.

Kérünk mindenkit, vigyázzon a környezetünkre, hiszen számunkra sok esetben csak egy mozdulat, amit unokáink meghálálnak majd nekünk!



# Udvariáisan kínálta a halált

Mérgezésekről és az országot nemrégiben megborzongató ipolysági mérnyeltsorozatról tartott előadást Barak Dávid újságíró, aki Halálgyönyör című könyvében részletesen foglalkozott a bűnténnyel. A találkozóra a helyi Állj meg vándor vendéglőben került sor.

A szerzőt és a megjelenteket Horváth Magda, a helyi könyvtár vezetője köszöntötte, aki felkérte a szerzőt, meséljen a könyv születéséről, a gyanúsított, Gyönyör Teréz utáni nyomozásról. Barak Dávid igazságfeltáró könyvében a 70-es éveiben elítélt, korábbi bankvezetőként ismert ipolysági asszonyról, Gyönyör Terézről mesél, aki több barátját mérgezte meg atropinnal, az ún. „csattanó maszlag” nevű mérgező növényből kinyerhető anyaggal. Ezzel kívánta elkerülni a visszafizetést – a bűncselekmények pedig állítólag nem egy, hanem számos embert érinthettek a közeli környezetéből.

A hodosi bemutatón Barak Dávid felidézte, milyen volt belépni Gyönyör



Teréz otthonába, egy olyan nőbe, akit korábban megbecsült bankigazgatóként ismertek. Meghökkenette a szerzőt, hogy a nő „udvariáisan kínálta a halált”, miközben áldozatai italába csempészte az anyagot. A beszélgetés során kiderült az is, hogy Teréz egyes esetekben az ál-

dozatok bizalmát is manipulálta, és az ilyen cselekedetek még a maffiacselekményeknél is alattomosabbak lehetnek.

A bemutató végén a szerző dedikálta a jelenlévők által megvásárolt könyveket. Reméljük, még sok hasonló, jó hangulatú találkozóra kerülhet sor Hodosban.

## Az urnafal

A 2021-es év végétől már van lehetőség az urnafal kihasználására községünkben is. Akik már nem a klasszikus értelemben vett temetkezés hívei, szeretneik hamvait itt is elhelyezhetik.

A 24 hellyel rendelkező márványborítású építményben bérelhetőek a helyek, melyeket a községi hivatalban Bucsányi Gábor temetőgondnoknál lehet intézni a 0951 656 730 és a 031 552 21 25 telefonszámon minden hétköznap 8.00 és 12.00 között. Az urnafal egy-egy rekeszének bérleti díja 100 euró 10 évre, vagy 200 euró 20 éves időtartamra.

A rekeszekre az arany színnel való gravírozás is díjköteles, amit egy erre szakosodott cég végez. A megrendelés esetében egy betű ára 5,50 euró, szimbólum gravírozása 32 euró, a tábla le- és felszerelése pedig 25 euró költséggel jár.

Az urnafal a helyi sírkertben a továbbiakban igény szerint bővíthető lesz.

## Urnová stena

Od konca roka 2021 existuje možnosť využitia urnovej steny už aj v našej obci. Tí, ktorí už nie sú zástancami v klasickom zmysle vzatého pohrebu, môžu umiestniť popol svojich blízkych aj tu.

V mramorom obloženej stavbe je 24 urnových miest a už je možné prenajať si ich, na obecnom úrade u správcu cintorína, Gábora Bucsányiho na t. č.: 0951 656 730 a 031 552 21 25 každý pracovný deň od 8.00 do 12.00, alebo osobne na obecnom úrade. Nájom za jednotlivé priehrady je 100 eur na 10 rokov, alebo 200 eur na 20 ročné obdobie.

Gravírovanie zlatým písmom na jednotlivé urnové miesta, je zvlášť spoplatnené, a túto činnosť prevádzkuje na to špecializovaná firma. V prípade objednávky, cena jedného písmena je 5,50 eur, gravírovanie symbolu je za 32 eur, od- alebo nainštalácia tabule stojí 25 eur.

Urnová stenu na cintoríne bude možné v budúcnosti rozšíriť podľa potreby.

## Reggelizz, sütizz, fagyizz – Hodosban új kedvenc nyílt!

Új lendületet kapott a reggelek hangulata Hodoson: megnyitott a Po-Pa reggeliző és cukrászda az 1069-es házszám alatt, az egykori pékség épületében! A vendégeket Posztós Mihály és felesége, Évike fogadják minden nap mosollyal.

A friss illatokkal teli barátságos helyet egy olyan ötlet hívta életre, amely régi álomból valósággá nőtte ki magát. „Mindig is szerettünk volna egy helyet, ahol a helyiek és az átutazók egyaránt jól érezhetik magukat. Ha már itt van a hentesboltunk mellett ez az épület, gondoltuk, használjuk ki, és belevágunk” – meséli Misi.

Hétköznapokon már hajnali fél 6-tól friss pékárúval, ízletes szendvicsekkel, meleg reggelikkel várják a korán kelőket. A kínálatban szerepel bundás kenyér, lecsó, sült kolbász, ham & eggs, hot



dog, szalámis saláta, édes péksütemények és többféle melegszendvics, valamint illatos kávék, hogy igazán jól induljon a nap.

Pénteken, szombaton és vasárnap pedig frissen hozott süteményekkel kényeztetik az édesszájúakat.

A fagyikedvelőknek pedig jó hír, hogy fagylalt minden nap kapható! „Fontos számunkra, hogy mindig friss alapanyagokkal dolgozzunk, és mindenki megtalálja nálunk a kedvencét – legyen akár gyerek, fiatal vagy idősebb vendég” – mondja Évike.

Péntek esténként meleg vacsorával is készülnek, a menü hétről hétre változik! Volt már pacalpörkölt, tagliatelle szűzermével vagy épp rántott csirkemell sült krumplival – mellé pedig csapolt sör és kofola is dukál.

A Po-Pa nemcsak reggeliző és cukrászda – közösségi tér, ahol minden generáció megtalálja a helyét. Végre van egy hely Hodoson, ahová szívesen térnek be családok, barátok, vagy akár egyedül kávézni vágyók is. Gyere el, kóstolj bele, és legyen ez is a napod legjobb része!

### NYITVATARTÁS

Hétfő	zárva	
Kedd	5.30–10.30	15.00–19.00
Szerda	5.30–10.30	15.00–19.00
Csüt.	5.30–10.30	15.00–19.00
Péntek	5.30–10.30	15.00–21.00
Szombat	7.00–10.30	15.00–21.00
Vasárnap		14.30–18.00

## RODINNÝ DEŇ A NÁBOR MALÝCH FUTBALISTOV

Začiatok júla sa niesol v duchu rodinnej atmosféry – hneď prvú sobotu čakali na miestnom futbalovom ihrisku pestrý a dynamický program pre miestnych obyvateľov aj rodiny s deťmi. Rodinný deň spojený s náborom mladých futbalistov do kategórie U9 bol skvelou príležitosťou spojiť šport so zábavou.

Program odštartoval ráno zápisom malých futbalových nádejí, po ktorom nasledovali atraktívne a vzrušujúce športové disciplíny. Deti ukázali svoj talent vo výbornej forme a na poludnie prebehlo ich slávnostné vyhodnotenie. Do detského tímu sa prihlásilo takmer

20 detí, ktoré už koncom mesiaca absolvovali aj prvý tréning. Veríme, že ich počiatočné nadšenie vydrží čo najdlhšie.

Okrem futbalu čakali počas celého dňa na malých aj veľkých návštevníkov rôzne zaujímavé aktivity: skákací hrad, gymnastika, ukážka policajných psov, maľovanie na tvár, zapletanie vlasov, ale aj táborák a penová párty v rézii miestnych dobrovoľných hasičov. Najmenších zabávali hry Vovolandu. Ani dospelí sa nenudili – blší trh, osviežujúce nápoje a chutné jedlá prispeli k výbornej atmosfére.

Jedným z vrcholov dňa bola autogramiáda hráčov DAC-u, a večernú zá-

bavu zakončil DJ UMMA. „Deň dopadol podľa našich očakávaní, aj keď mohlo prísť viac ľudí – možno nabudúce,“ povedala jedna z organizátoriek, Renáta Tóth.

Podujatie podporili miestna športová organizácia, Obec Vydrany, jedáleň Mona, bratia Farkasovci, Edina Nagy, Edina Nagy (ml.), Béla Győri (ml.), Péter Rácz, László József (ml.), Evergreen Recycling, Hidegoldali Ifjak, György Tamási (st.), Éra Egri Hrivnáková, Veronika a Bélus Póda, Force Gymnastika a Igor Ondrejčka. Ďakujeme všetkým za pomoc a účastníkom za ich prítomnosť.

## ÖNKORMÁNYZAT

## Az önkormányzat 2025. 06. 23-án megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Javaslat a 680-as számú bérház (20 lakásegység) bérleti díjának jóváhagyására
6. Kérelem a VIP szektor számára sütemények sütésének költségterítésére – Helyi Nyugdíjasszervezet
7. Kérelem önkormányzati telek megvásárlására – Ľuboš Chudý
8. Javaslat a község 2025. évi költségvetésének 1. módosítására
9. A polgármester javaslata Hodos község „PRO URBE” ki-tüntetésének odaítélésére
10. Számlák jóváhagyása
11. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
12. Polgármester beszámolója
13. Egyéb aktuális ügyek – vita
14. Zárszó

## OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ,  
konaného dňa 23. 06. 2025

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a schválenie overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh na schválenie výšky nájomného za NBD č. 680 – 20 bytových jednotiek
6. Žiadosť o preplatenie nákladov na upečenie koláčikov pre VIP sektor – Miestna organizácia dôchodcov
7. Žiadosť o odkúpenie obecného pozemku – Ľuboš Chudý
8. Návrh 1. úpravy rozpočtu obce na rok 2025
9. Návrh starostu obce na udelenie vyznamenania Obce Vydrany „PRO URBE“
10. Odsúhlasenie faktúr
11. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
12. Správa starostu obce
13. Iné aktuálne otázky – diskusia
14. Záver

## ✿ ANYAKÖNYVI HÍREK ✿

## ✿ SPRÁVY Z MATRIKY ✿

jún 2025. június

## ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:



- Fehér Mátyás

Gratulálunk az újszülöttekhez! Rodičom blahoželáme!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK  
UZAVRELI MANŽELSTVO:

Martin Černák (Hodos) és Viktória Feketeová (Hodos)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk!  
Novomanželom blahoželáme!

# GYŰJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az [ujzag.hodos@gmail.com](mailto:ujzag.hodos@gmail.com) e-mail-címen, vagy a [községi hivatalban](#).

Segítsen, hogy minél több  
adatot megtudjunk

a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!



A következő bolhapiac dátuma:  
**augusztus 16. (szombat)**

Helyszín: **Nagyabonyi futballpálya**

## HODOSI MARADTAM 140.

**Bódis Balázs 12 évvel ezelőtt költözött el szülőfalujából, Hodosból. Akkor barátnőjével, aki ma már a felesége, Szentmihályfán kaptak lakást. Ma is ott élnek, egy kislányuk van.**

**Milyen gyakran jársz vissza a szülőfaludba, Hodosba?**

Sajnos egyre ritkábban, pedig ott vannak a volt osztálytársaim, a gyerekkori barátaim és a család is. Ismerősökkel gyakran találkozom, akár Dunaszerdahelyen, akkor persze beszélgetünk, megbeszéljük, hogy kivel mi történt. Úgyhogy ilyen módon tartom a kapcsolatot a szülőfalummal.

**Annak idején nem gondolkoztál azon, hogy otthon maradsz, Hodosban igényelsz lakást?**

Mivel a feleségem mihályfai és ott kaptunk lakást, nem is gondolkoztunk ezen. Ez volt adott és igazából még mindig itt vagyunk Dunaszerdahelytől néhány kilométerre.

**Amikor bemész a szülőfaludba és látod az ott történt változásokat, mit gondolsz?**



Bódis Balázs

Szerintem hatalmas változások történtek és hatalmas embertömeg jelent meg a faluban, ami valahol már elvette a falusi jelleget. Mikor kicsik voltunk, úgy 10 év körüliek, akkor teljesen más volt a falu. Persze a változás kell, szükséges, csak kérdés, hogy ilyen mértékben van-e rá szükség.

**Sokan visszaköltöznek a régi hodosiak közül, a fiatalok pedig itthon építkeznek, vagy igényelnek lakást... te nem gondolkoztál ezen?**

Megmondom őszintén, hogy nem. Épp most kezdtünk el építkezni, és azt gon-

dolom, hogy nem kell Hodosban élnem ahhoz, hogy valahol belül hodosi legyek.

**Milyen emlékeid vannak a gyerekkorodból?**

Emlékszem, amikor a Kis utca mellett laktunk, kijártunk a focipályára, vagy mikor már Hideg oldalon, és pezsgett az élet, összejártunk a többi gyerekkel. Amikor mi voltunk gyerekek, akkor minden családban volt 2–3 gyerek, szóval sokan voltunk. Vagy eszembe jut a fürdés a kanálisban és az ottani majálisok, galamblovészetek. Szép gyerekkori emlékeim vannak.

**Rendezvényekre jársz Hodosba?**

Persze, Lakomán voltam többször is és tetszett. Nagyon sok embert vonz, a régió egyik legnagyobb rendezvénye, ami már inkább szól a szélesebb közönségnek, mint a hodosiaknak. De mindenhol ez van, szóval nem meglepő. Viszont nagyon sok régi ismerőssel találkoztam ott, ami miatt érdemes volt elmenni a rendezvényre.

**Mennyire maradtál hodosi?**

Ha kérdezik, hogy honnan vagyok, mindig azt mondom, hogy Hodosból. Ott vannak a gyökereim, ott töltöttem a gyerekkoromat, szóval a válasz egyértelmű: hodosi vagyok

## Könyvespolc

Horváth Magda ajánlójával



Kedves olvasóim! A nyár közepén vagyunk, az emberek többsége a szabadságát tölti, a gyerekek pedig élvezik a hosszú nyári szünidőt. Ki erre,

ki arra megy, de nagyon sokan választják kikapcsolódásképpen a természetben való barangolást. Ezért is választottam most Fekete István két könyvét az ajánlómba. Ő az egyik legnépszerűbb magyar író, számos regény, ifjúsági könyv és állattörténet írója. Egyedülálló hangon szólalt meg a természet és az ember kapcsolatáról.

Az egyik könyv, amit ajánlok és ami nálam is az egyik kedvenc, a TŰSKEVÁR. Egy vakáció története elevenedik meg a regény lapjain. Két pesti diák – Tutajos

és Bütyök – a Kis-Balaton sás- és nádrengetegében tölti a szünidőt. Matula Gergelyt, az öreg pákászt bízzák meg a fiúk nevelésével. Gergő bácsi szárnyai alá veszi a városi gyerekeket és kijáratja velük a természet és valóság nehéz, de sok örömet, igaz élményt tartogató nyári iskoláját. Mire a vakáció véget ér, a két fiút szinte kicserélték. Búcsújuk a berektől fájó, de nem végleges: a téli szünidőben visszatérnek.

A másik könyv, amit ajánlok, a HAJNAL BADÁNYBAN. Távol minden lakott helytől, az erdő mélyére rejtett badányi malomban két gyermek él a múlt század közepén. Panni, a molnár kislánya, Matyi pedig árva gyerek, aki szolgálatra szegődött a malomba. Együtt nőnek fel, s ahogy az



évek múlnak, szívükben mély és igaz szerelem ébred. A boldogságért azonban meg kell küzdeniük, sok és nehéz próbát kell szerelmüknek kiállnia.

Mindkét könyv szép és szórakoztató. A kitűnő író a tőle megszokott művészetével festi le a táj szépségeit és szövi az izgalmas események szálait. Tudják, szeretettel és sok jó könyvvel várom Önöket a Hodosi könyvtárban. További szép nyarat kívánok!

# CSAPATÉPÍTŐ HÉT HAJDÚSZOBOSZLÓN



**Hajdúszoboszló nemcsak a termásvíz szerelmeseit, hanem egy lelkes sportos csapatot is vendégül látott július első hetében. Öt napon át tartott a csapatépítő program a hodosi Főnix Grund Golf klub számára, amelynek fő célja a közös élmény, a mozgás öröme és a közösség erősítése volt. Itt találkozhattak több baráti csapattal is.**

A hét első napja az ismerkedéssel telt. A megérkezést követően jó hangulatú, kötetlen esten találkoztak a résztvevők – sokan itt látták egymást először, de mire leszállt az este, már barátként beszélgettek egymással.

A második nap a golf világába kalauzolta a társaságot. A játék alapjait mindenki elsajátíthatta, majd következett a

gyakorlás a pályán. A kezdők lelkesen tanultak, a rutinosabbak örömmel segítettek, és a nap végére mindenki talált egy „saját ütést”, amit büszkén mutatott meg.

A harmadik nap kirándulással telt – a Debreceni Nagyerdő festői környezetében közös sétával, beszélgetésekkel és sok-sok nevetéssel telt az idő. A természet közelsége mindenkinek feltöltődést nyújtott, a közösségi élmény pedig tovább szilárdította az összetartozás érzését.

A negyedik napon került sor a várva várt golfversenyre. Bár a pontok számítottak, a nap mégis a jókedvről és a sportos vidámságról szólt. A fair play, a biztatás és a közös szurkolás tette igazán emlékezetessé a napot.

A zárónap a mozgásé és a kihívásoké

volt. A színes „Tízpróba Játékok” során mindenki kipróbálhatta ügyességét, logikáját és csapatmunkában rejülő erejét. Volt futás, célbadobás, egyensúlyozás – és persze sok nevetés.

Az este méltó befejezése volt a hétnek: díjátadóval, tombolával és záró bulival búcsúztak egymástól a résztvevők – nem kevés meghatottsággal és azzal a közös érzéssel, hogy ez a pár nap több volt, mint egy sportos nyaralás.

Ez az esemény megmutatta, hogy a közösen megélt élmények összehoznak, erőt adnak – nemcsak a pályán, hanem a hétköznapi életben is. Mert együtt lenni, együtt játszani és együtt nevetni – ez az igazi csapatmunka.

*Matula Mária*

## PREMIESTNILI SME KONTAJNER NA ZBER ELEKTROODPADU

Kontajner určený na zber malých elektrických spotrebičov, ktorý sa pôvodne nachádzal pri budove obecného úradu, bol koncom júla premiestnený na cestu vedúcu ku kanálu, vedľa rampy. Na tomto novom mieste je prakticky neustále pod dohľadom, keďže sa viackrát stalo, že bol poškodený alebo mu boli rozbité dverka, ktorých oprava predstavovala nemalé náklady.

Kontajner slúži na to, aby obyvatelia mohli odkladať pokazené malé elektrospotrebiče (napr. tyčový mixér, sušič vlasov a pod.), a tým chránili naše životné prostredie, pretože tieto zariadenia nepatria do komunálneho odpadu.



# LÁTVÁNYOS TŰZOLTÓVERSENY HODOSBAN

A hodosi önkéntes tűzoltók szervezésében június végén ismét megrendezték a már hagyománnyá vált tűzoltóversenyt, amely két külön kategóriában – KLASIK és SPORT – zajlott, férfi és női csapatok részvételével. Az eseményre számos környékbeli településről érkeztek versenyzők, hogy összemérjék gyorsaságukat és ügyességüket.

A KLASIK kategória férfi mezőnyében a dióspatonyi tűzoltók csapata diadalmaskodott 17:07-es időeredménnyel, mögöttük a csallóközkürtiek (18:41) és a bősiek (18:80) csapata végzett a dobogón. A hazai fiúk a negyedik helyen végeztek 19:09-es eredménnyel. A női csapatok között a szilasiak hölgykoszorúja győzött (21:57), második helyen pedig szintén a csallóközkürtiek csapata zárt (21:76). A harmadik helyen a hodosiak végeztek.

A SPORT kategóriában kiemelkedően teljesített Keszölcés gárdája, akik 14:00-s eredménnyel lettek elsőek. A második helyet Senkőc (Šenkvice) (14:23), a harmadikat pedig Somorja (15:36) szerezte meg. A hodosiak a 15. helyen végeztek a 19 csapatból. A női sportmezőnyben Berencs (Branč) A (17:95)



és Berencs (Branč) B (19:58) csapata osztozott az első két helyen. A harmadik Szilas gárdája lett. A hodosi lányok az 5. helyet szerezték meg.

A verseny jó hangulatban, sportszerű keretek között zajlott, és bizonyította, hogy a tűzoltóközösség nemcsak a bajban áll helyt, hanem kiváló közösségépítő erővel is bír.



## KOHÚT LINDA SZEREPLÉSE A FELVIDÉKI VÁGTÁN

A kilencedik Felvidéki Vágtát 2025. július 5-én rendezték a sikabonyi repülőtéren Dunaszerdahelyen – ismét díjmentes belépéssel, lovasversenyekkel, kulturális és gasztronómiai programokkal.

Kohút Linda, a Dunaszerdahely színeiben induló ifjú hodosi lovas, idén a Kishuszár Vágtában indult és első helyezést ért el Bronson Boy nyergében. Ez a teljesítmény biztosította számára a kvalifikációt a szilvásváradai Nemzeti Vágtára, melyet október elején rendeznek meg. Gratulálunk neki és további sikeres szereplés kívánunk!



# Megújult a futballpályánk



Egy pályázati kiírásra reagálva a helyi önkormányzat anyagi támogatást nyert a futballpálya öntözőrendszerének lefektetésére. A munkát végre is hajtották, a rendszer lefektették, ám a fű a munkálatok helyén csak nem akart kinőni...

A kivitelező a rendszer lefektetésének végeztével a kiásott lyukakat visszate-mette és fűmaggal vetette be a munkálatok helyét. „Az a baj a fűmaggal, hogy mire eljön a Lakoma napja és megrendezik a focitornát, nem lesz elég erős a

fű ahhoz, hogy bírja a gyúrást, taposást. Ezért úgy döntött a klubvezetés, hogy fűszőnyeggel helyettesítik a bevetett részeket” – mondta **Zöld Adrián**, a klub edzője, aki hozzátette, hogy egy hónap múlva pedig kezdődik a bajnokság, addigra pedig készen kell állniuk a mérkőzésekre.

**Győri Zsolt** önkormányzati képviselő, a sportbizottság tagja jutányos áron tudott gyepszőnyegot szerezni a focistáknak, amit közös munkával július 25-én elkezdtek lefektetni. Szinte az egész focicsapat egy emberként jött össze és

dolgozott, hiszen mindannyiuk érdeke, hogy a futballpálya készen álljon az összecsapásokra.

A csapat összetétele is megváltozott, több játékos érkezett a nemrégiben megszűnt nagyudvarnoki csapatból, akikkel erősítésként számolnak a hodosiak. Így a lelátó felújítása, a cserepadok cseréje és az öntözőrendszer lefektetése után közös munkával elkészül a futballpálya füvesítése, úgyhogy jöhet a Nemeshodosi Nagy Lakoma focitornája, majd kezdődhet a 2025/2026-os őszi szezon.



*A hónap végén pedig az új cserepadok is a helyükre kerültek*



• **HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja.** Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Bucsányi Gábor. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujtag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor

Angyal. Fotoreportér: Gábor Bucsányi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujtag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.